



Penguin, AquaBug® & Wally the Whale®

»»» Above-Ground Suction Cleaners
»»» Nettoyeurs pour piscines hors terre

WITH RELIABLE CLEANING POWER, THEY'RE
YOUR POOL'S NEW BEST FRIEND.

AVEC UNE PUISSANCE DE NETTOYAGE FIABLE,
ILS SONT LES NOUVEAUX MEILLEURS AMIS DE
VOTRE PISCINE.



QUICK & EASY INSTALLATION

Hayward® above-ground suction cleaners connect directly to your skimmer, installing in less than 10 minutes without tools. And with no additional equipment required, you can enjoy sparkling clean water without a booster pump.

INSTALLATION FACILE ET RAPIDE

Les nettoyeurs à aspiration pour piscines hors terre Hayward^{MD} se raccordent directement dans votre écumoire, une installation sans outils qui requiert moins de 10 minutes. Puisqu'aucun autre équipement n'est requis, vous pouvez profiter d'une eau étincelante sans pompe d'appoint.

GENTLE YET EFFECTIVE

A unique turbine system helps Hayward above-ground suction cleaners move gently across the bottom of your pool, providing exceptionally quiet operation. They even improve circulation by pulling water up from the bottom of the pool as they move.

DÉLICAT, MAIS EFFICACE

Un système à turbine unique aide les nettoyeurs pour piscines hors terre Hayward à se déplacer plus délicatement dans le fond de votre piscine, offrant ainsi un fonctionnement exceptionnellement silencieux. En se déplaçant, ils améliorent même la circulation en poussant l'eau du fond de la piscine vers le haut.

SIMPLY SUPERIOR RESULTS

Equipped with patented SmartDrive® technology, Hayward above-ground suction cleaners cover the bottom of your pool quickly and completely, making sure no debris is left behind. Their deluxe bumper ring reduces friction, guiding them away from walls, steps and ladders to continue the cleaning cycle.

DES RÉSULTATS TOUT SIMPLEMENT SUPÉRIEURS

Dotés de la technologie brevetée SmartDrive^{MD}, les nettoyeurs à aspiration pour piscines hors terre Hayward parcourent silencieusement et complètement le fond de votre piscine, éliminant ainsi tous les débris sur leur passage. Leur pare-chocs de qualité supérieure réduit la friction et les éloigne des murs, des escaliers et des échelles afin qu'ils puissent poursuivre leur cycle de nettoyage.

SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS



DESCRIPTION	MODEL NUMBER NUMÉRO DE MODÈLE	32 FT. OF HOSE BOYAU DE 9,75 M (32 PI)	SKIMMER CONE CÔNE POUR ÉCUMOIRE	CUSTOMIZATION*
Penguin Above-Ground Suction Cleaner	100	•	•	•
AquaBug® Above-Ground Suction Cleaner	500	•	•	
Wally the Whale® Above-Ground Suction Cleaner	900	•	•	

*Penguin comes with three colour-customization kits, so your family can choose their favourite
Le nettoyeur Penguin est offert avec trois trousse de couleur pour que vous puissiez personnaliser votre nettoyeur.
Laissez donc votre famille choisir sa couleur préférée

» haywardpool.ca » 1-888-238-7665

Pumps » Filters » Heating » Cleaners » Sanitization » Automation » Lighting » Water Effects » White Goods

Hayward, AquaBug, SmartDrive and Wally the Whale are registered trademarks of Hayward Industries, Inc.
© 2017 Hayward Industries, Inc.

LITABGCL17C

